



# PROACE CITY VERSO

PREZZI





# Proace City Verso

Prezzi e dati tecnici.

Valido a partire dal 01.01.2024

	Trasmissione	Trazione	Motore	Potenza kW/cv	Coppia Nm	Consumo combinato l/100km	Equivalente benzina l/100 km	Categoria di energie	CO <sub>2</sub> * g/km	CO <sub>2</sub> ** g/km	Prezzo CHF con IVA
1.2 Benzina Comfort Medium	manuale 6 marce	trazione anteriore	senza piombo	81/110	205	6.4		D	144	32	29'900.-
1.2 Benzina Comfort Long	manuale 6 marce	trazione anteriore	senza piombo	81/110	205	6.5		D	146	33	31'200.-
1.5 Diesel Trend Medium	autom. a 8 rapporti	trazione anteriore	diesel	96/130	300	5.7	6.50	D	148	27	39'800.-
1.5 Diesel Trend Long	autom. a 8 rapporti	trazione anteriore	diesel	96/130	300	5.7	6.50	D	150	28	41'100.-

\* Emissioni di CO<sub>2</sub> durante l'utilizzo

\*\* Emissioni di CO<sub>2</sub> derivanti dalla produzione di carburanti e/o di elettricità

Tutti i dati sono stati misurati conformemente alla procedura WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure). Il consumo di carburante e le emissioni di CO<sub>2</sub> del vostro veicolo possono divergere dai dati indicati. Lo stile di guida e altri fattori (stato della strada, condizioni del traffico, stato del veicolo, equipaggiamento montato, carico, numero di passeggeri ecc.) influenzano i valori di consumo e di emissione dei veicoli. Valore medio delle emissioni di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli immatricolati in Svizzera: 122 g/km. Obiettivo emissioni di CO<sub>2</sub> Ø di tutti i modelli di veicoli immatricolati in Svizzera: 118 g/km. Consumo, categoria energetica ed emissioni di CO<sub>2</sub> possono variare in base all'equipaggiamento supplementare.

## EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

ESTERNI	Comfort	Trend
Verniciatura metallizzata	950.-	950.-
Gancio di traino, sfera fissa, 13 poli	1'100.-	1'100.-
Gancio di traino, sfera amovibile, 13 poli	1'300.-	1'300.-
Gancio di traino 1500 kg, sfera fissa, 13 poli <sup>1)</sup>	1'600.-	1'600.-
Gancio di traino 1500 kg, sfera amovibile, 13 poli <sup>1)</sup>	1'800.-	1'800.-
Gancio di traino 2000 kg, sfera fissa, 13 poli <sup>2)</sup>	2'600.-	2'600.-
Gancio di traino 2400 kg, sfera fissa, 13 poli <sup>3)</sup>	2'600.-	2'600.-
Gancio di traino 2000 kg, sfera amovibile, 13 poli <sup>4)</sup>	3'050.-	3'050.-
Gancio di traino 2400 kg, sfera amovibile, 13 poli <sup>5)</sup>	3'050.-	3'050.-
Aumento peso totale a 2600 kg, incl. pneumatici invernali con indice di carico maggiore <sup>6)</sup>	1'800.-	1'800.-
Aumento del peso totale a 2900 kg, incl. cerchi in acciaio/pneumatici invernali con indice di carico maggiore <sup>7)</sup>	2'400.-	-
Protezione lunga durata per carrozzeria	550.-	550.-
Toyota Clean Heck: eliminazione dell'identificazione del modello	120.-	120.-

### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

Terza fila: 2 sedili singoli estraibili, con regolazione in profondità, ribaltabili, totale 7 posti <sup>8)</sup>	-	1'300.-
Interno in pelle T-Line nero, impunture nere, 5 posti	1'800.-	1'800.-
Interno in pelle T-Line nero, impunture nere, 7 posti	-	2'100.-
Sedili anteriori riscaldabili (solo abbinato a interno in pelle «T-Line»)	350.-	●
Rete divisoria da	150.-	150.-
Griglia divisoria da	230.-	230.-
Riscaldamento autonomo con orologio programmabile	3'800.-	3'800.-
Riscaldamento autonomo con telecomando	4'100.-	4'100.-
Riscaldamento autonomo con ThermoConnect (app) <sup>9)</sup>	4'300.-	4'300.-

<sup>1)</sup> Peso totale del convoglio massimo 3630 kg

<sup>2)</sup> Peso totale del convoglio massimo 4400 kg

<sup>3)</sup> Peso totale del convoglio massimo 4800 kg - solo per 1,5 l diesel 130 CV

<sup>4)</sup> Peso totale del convoglio massimo 4400 kg

<sup>5)</sup> Peso totale del convoglio massimo 4800 kg - solo per 1,5 l diesel 130 CV

<sup>6)</sup> Asse anteriore 1250 kg / asse posteriore 1400 kg

<sup>7)</sup> Asse anteriore 1250 kg / asse posteriore 1700 kg

<sup>8)</sup> Solo abbinato a Long L2

<sup>9)</sup> Scheda SIM necessaria non compresa nella fornitura. L'utilizzo è gratuito nel primo anno. Dal secondo anno si applica una tassa annuale di utilizzo.

## EQUIPAGGIAMENTO SUPPLEMENTARE

<b>SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA</b>		<b>Comfort</b>	<b>Trend</b>
Sensori di parcheggio anteriori (acustico)		780.-	●
<b>PACCHETTI</b>			
Sistema di navigazione e pacchetto Tech (sistema di navigazione (aggiornamenti mappe gratuiti per 10 anni), sistema Smart Entry /Start, regolatore di velocità adattivo (ACC), visualizzatore angolo morto (BSM) con allerta traffico trasversale posteriore (RCTA))		-	2'500.-
Pacchetto Trend Plus (terza fila di sedili, sistema di navigazione e pacchetto Tech) <sup>10)</sup>	<b>Vantaggi per il cliente CHF 1'500.-</b>	-	2'900.-
Pacchetto Basic (4 ruote invernali complete 16" di qualità, in lega leggera, rivestimento bagagliaio su misura, modanatura protettiva paraurti posteriore, gilet di sicurezza, kit di pronto soccorso, triangolo di emergenza)		2'131.-	2'131.-

<sup>10)</sup> Solo abbinato a Long L2

## VERSIONE DI BASE COMFORT

### ESTERNI

Cerchi in acciaio 16" con copriuota, pneumatici 205/60 R16

Fari alogeni

Fari fendinebbia alogeni (solo cambio automatico)

Maniglie esterne delle portiere nere

Paraurti anteriore e posteriore nero

Porte scorrevoli laterali, sinistra e destra vetrate, con finestrini a ribalta

Predisposizione per barre tetto

Retrovisori esterni neri

Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente

### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

Accensione automatica fari (ALC)

Alzacristalli elettrici anteriori

Cassetto portaguanti aperto

Climatizzatore manuale con filtro antipolline

Fissaggi ISOFIX nella seconda fila di sedili (3x)

Lunotto termico

Prese USB anteriore (1x USB-A)

Retrovisore interno, anabbagliante manuale

Rivestimento sedili in tessuto

Seconda fila: divano 2 posti e sedile singolo, entrambi ribaltabili separatamente

Sedile conducente regolabile manualmente in 6 posizioni

Sedile passeggero anteriore regolabile manualmente su 4 posizioni

Tappetini

Tergicristalli con funzione intermittenza

Vano a padiglione (conducente e passeggero)

Volante in uretano

Volante regolabile manualmente in altezza e profondità

### SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA

Airbag conducente e passeggero

Airbag laterali anteriori

Airbag per la testa anteriori e posteriori

Assistenza alla partenza in salita (HAC)

Chiusura centralizzata con telecomando

Controllo antislittamento (ASR)

Controllo elettronico della stabilità (ESC)

Controllo pressione pneumatici (TPMS)

Regolatore di velocità

Riconoscimento segnali stradali (RSA)

Segnalazione di allontanamento dalla corsia (LDA) con impulso sterzo attivo

Sensori di parcheggio posteriori

Set riparazione pneumatici

Sicurezza bambini manuale

Sistema antibloccaggio (ABS)

Sistema pre-collisione con rilevamento pedoni (PCS)

### MULTIMEDIA

4 altoparlanti

Display multinformazione 3.5" (tachimetro)

Radio con DAB+, Bluetooth e presa AUX

Schermo multimediale 5"

## VERSIONE TREND

### (IN AGGIUNTA A COMFORT)

### ESTERNI

Barre tetto nere

Cerchi in lega leggera 16", pneumatici 205/60 R16

Fari fendinebbia alogeni

Lunotto apribile separatamente

Lunotto e vetri posteriori oscurati

Maniglie esterne delle portiere in tinta carrozzeria

Paraurti anteriore e posteriore in tinta carrozzeria

Retrovisori esterni neri (verniciato)

Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente

### COMFORT ED EQUIPAGGIAMENTO INTERIORE

Aletta parasole con specchietto illuminato lato conducente e passeggero

Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori con apertura/chiusura rapida

Climatizzatore automatico con filtro antipolline

Copertura bagagliaio

Prese USB anteriore (1x USB-A)

Retrovisore interno elettrocromatico (auto-oscurante)

Rivestimento sedili in tessuto "Manhattan"

Seconda fila: 3 sedili singoli, ribaltabili separatamente

Secondo retrovisore interno per la sorveglianza dei sedili posteriori

Sedile conducente con bracciolo

Sedile conducente con sostegno lombare regolabile manualmente

Sedile passeggero anteriore ribaltabile in avanti

Sedili anteriori riscaldabili

Sensore pioggia

Tasche nello schienale di sedile conducente e passeggero anteriore

Tavolini ribaltabili negli schienali dei sedili anteriori

Tendina parasole vetri posteriori laterali, manuale

Volante con comandi integrati

Volante in pelle

## **SICUREZZA E SISTEMI DI ASSISTENZA ALLA GUIDA**

Fari abbaglianti automatici (AHB)

---

Freno di stazionamento elettrico

---

Riconoscimento segnali stradali esteso (RSA)

---

Sensori di parcheggio anteriori e posteriori con VisioPark a 180°

---

Sicurezza bambini elettrica

---

Telecamera di retromarcia

---

## **MULTIMEDIA**

6 altoparlanti

---

Integrazione smartphone: Apple CarPlay\* con cavo / Android Auto con cavo

---

Schermo multimediale 8"

---

# TOYOTA RELAX

## DI BASE:

	Garanzia Toyota					Toyota Assistance
	Garanzia totale Toyota	Garanzia Toyota Hybrid <sup>2)</sup>	Garanzia sulla verniciatura	Garanzia contro la ruggine perforante auto	Garanzia contro la ruggine perforante veic. comm.	
<b>Anni</b>	10 <sup>1)</sup>	–	3	6	–	10 <sup>1)</sup>
<b>Chilometri</b>	185'000	–	illimitati	illimitati	–	185'000

## ACQUISTABILI:

	Servizi acquistabili			Garanzia pneumatici	Toyota protect
	Toyota Service <sup>3a)</sup>	Toyota Service PLUS <sup>3b)</sup>	Hybrid Service Check <sup>4)</sup>		
<b>Prezzo</b>	CHF 1'699.–	CHF 2'499.–	–	CHF 29.–	CHF 1'150.– <sup>5)</sup>
<b>Durata</b>	4 anni/max 60'000 km	4 anni/max 60'000 km	–	24 mesi	–

<sup>1)</sup> Una volta scaduta la garanzia di fabbrica di 3 anni (fino a max 100'000 km), dopo ogni servizio eseguito presso un partner ufficiale Toyota entra in vigore l'estensione della garanzia conformemente alle condizioni di garanzia (max 10 anni o 185'000 km, vale il primo criterio raggiunto). Anche Toyota Assistance 24/7 si prolunga ogni volta di un ulteriore anno fino a max 10 anni o fino a 185'000 km. In caso di interruzione del servizio, la garanzia e Assistance si riattivano non appena viene eseguito il servizio presso un partner ufficiale Toyota (si applica un periodo di attesa di un mese). I servizi devono essere eseguiti entro le scadenze indicate dal costruttore per il relativo modello.

<sup>2)</sup> La garanzia di fabbrica per i principali componenti del sistema ibrido come batteria, centralina della batteria del sistema ibrido, centralina di controllo sistema ibrido e inverter è di 5 anni fino a 100'000 km. Successivamente entra in vigore la garanzia di 10 anni attivata dal servizio nonché l'Hybrid Service Check attivato dal servizio.

<sup>3a)</sup> Toyota Service: Manutenzione in base al piano dei servizi (manodopera e ricambi) senza parti soggette a usura e liquidi per 4 anni fino a max 60'000 km

<sup>3b)</sup> Toyota Service PLUS: manutenzione in base al piano dei servizi (manodopera e ricambi), pezzi soggetti a usura (freni, spazzole tergicristallo), liquidi (olio motore, liquido freni, liquido lavavetri) per 4 anni fino a max 60'000 km

<sup>4)</sup> L'Hybrid Service Check è valido per la batteria di trazione per 1 anno o 15'000 km, vale il primo criterio raggiunto. La stipulazione può essere effettuata fino a max 10 anni dalla prima immatricolazione.

<sup>5)</sup> Il calcolo del premio è un'indicazione di prezzo per un'assicurazione casco totale incl. danni da parcheggio. Il premio può variare in base ai dati del veicolo e del conducente e all'estensione della copertura.

## SPECIFICHE

### TRASMISSIONE

		1,2l senza piombo 110 CV	1,5 l diesel 130 CV
Trasmissione		cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti
Propulsione		trazione anteriore	trazione anteriore
Cilindrata	cm <sup>3</sup>	1'199	1'199
Velocità massima	km/h	174	200
Coppia massima	Nm	205	300

### PESI\*

		Medium		Long	
Trasmissione		cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti	cambio manuale a 6 marce	cambio automatico a 8 rapporti
Peso a vuoto	kg	1'555	1'658	1'556	1'697
Carico utile	kg	495	442	514	453
Massimo carico utile con prova speciale	kg	1'345	942	1'344	953
Peso totale	kg	2'050	2'100	2'070	2'150
Peso totale massimo con prova speciale	kg	2'900	2'600	2'900	2'600
Peso totale del convoglio	kg	3'200	3'300	3'170	3'400
Peso totale del convoglio con prova speciale	kg	4'400	4'400	4'400	4'400
Carico sul tetto	kg	80 – 150	80 – 150	80 – 150	80 – 150
Carico massimo ammesso asse anteriore	kg	1'110	1'200	1'200	1'200
Carico massimo ammesso asse anteriore con prova speciale	kg	1'250	1'250	1'250	1'250
Carico massimo ammesso asse posteriore	kg	1'110	1'260	1'260	1'260
Carico massimo ammesso asse posteriore con prova speciale	kg	1'700	1'400	1'700	1'400
Carico rimorchiato massimo	kg	1'1500	1'200	1'100	1'250
Carico rimorchiato massimo con prova speciale	kg	2'000	2'000	2'000	2'000
Carico rimorchiato non frenato	kg	720	750	750	750
Carico del timone	kg	74	52	74	74
Carico del timone con prova speciale	kg	130	130	130	130

\* A seconda dell'attrezzatura

## SPECIFICHE

### DIMENSIONI E VOLUMI\*

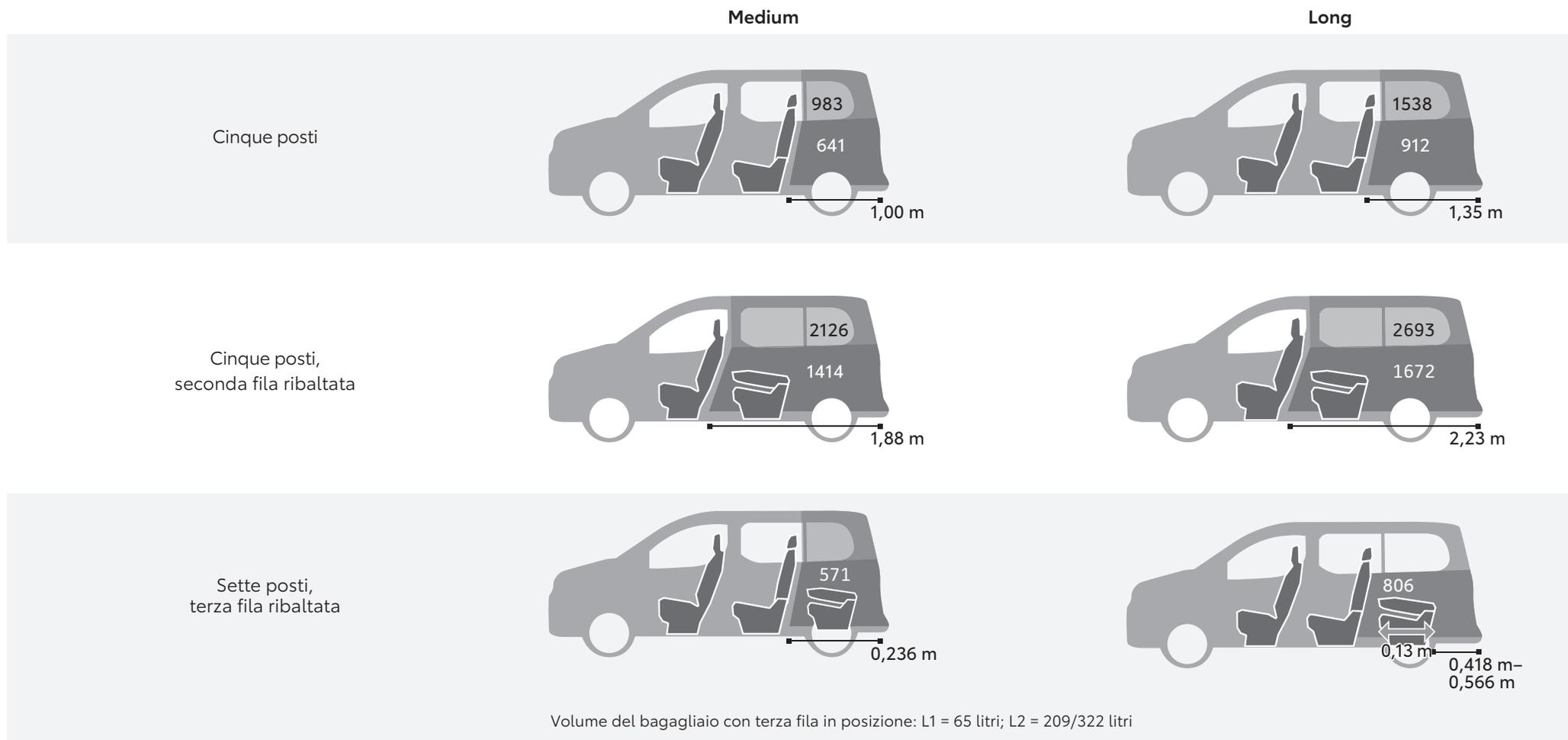
		Medium	Long
Lunghezza	mm	4'403	4'753
Larghezza	mm	1'848	1'848
Altezza	mm	1'880	1'880
Passo	mm	2'785	2'975
Carreggiata anteriore	mm	1'558	1'558
Carreggiata posteriore	mm	1'572	1'572
Numero di posti		5-7	5-7
Numero di posti anteriore		2	2
Numero di posti posteriore		3-5	3-5
Serbatoio carburante	l	53	53

\* A seconda dell'attrezzatura



## SPECIFICHE

### VOLUME DEL BAGAGLIAIO <sup>1)</sup> E PROFONDITÀ DI CARICO MASSIMA



<sup>1)</sup> Misurazione in litri secondo metodo VDA.

 Volume fino al bordo superiore dei sedili     Volume fino a padiglione

Con riserva di errori di stampa, imprecisioni o modifiche. Tutti i dati senza garanzia e senza pretesa di completezza. Tutti i prezzi indicati sono prezzi netti consigliati in CHF, IVA incl. La pubblicazione di un nuovo listino prezzi sostituisce tutti i precedenti, che perdono di validità. Trovate informazioni dettagliate sul veicolo su [www.toyota.ch](http://www.toyota.ch).